Wintoria, B. C. Pt. Pt/C2.

地氏謂。於彼完成其「敎加拿大社電」 爭終統堅尼

拿大社電 学統統堅尼英京。華盛4十六日

會通過其關稅 試減之議案

法當局已準備

週來紐約參加聯合

可是若鴨氏

現在仍未全部。職買巡洋艦。

但

是酒

0

0

則會被邀嗣

赴華

m

北方面。一名

評論家預閒

即命尼

會

運用蘇聯

」之

延動時

,威會必定

重要之步

强幽結

係

來紐

約及華

顷家及拉丁

· 後國國家之 · 美洲國家之

剛果幽理鴨氏。

一晩銷。

役等希望

· 來報復荷蘭典法之行動印尼政府會立刻採取行動

印尼已經向共產國家

の職後職の

而發展廣大之世界貿易

}^\$\$\$\$\$ 訊通報本 THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年式 拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖壹於創發者導先之報日文華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

個人均能明白

0

而必須

罗

放棄彼等暴動行動是否實現在仍等待該等暴動者。聯脫電。法國當局於今日

六日加拿大毗電。

一日在干省北部剛

因爲東方省之

襲擊

印尼河派

(伊瓜安省係

剛果共和國

0

里城十 機稱 o

森炸機

0

製造之長

元行へ明

以長期之時間

解禪之

行而定。

但被指

菜上之競爭 美國亦

已經有了二百五

0

一月

一日超至

現

期內

可以解釋清楚。而

招待會中へ

彼瞻。

阿支里亞。十

六日美

剛果殺

緊急戒嚴令

星期

一日在的之記者

税裁减政策。係不能升

他 化 色 版 色 版 色 版 色 版 色 版 色 版 色 版 色 版

加 寄郵埠雲 到源城雲 1	Set
一 五七元一 毛六元一	月每
五五二元五毛八元四	李每
十 毛五元十 毛六元九	年半
二元一十二二元九十二	年全

◁氣天市本♪ 低區約有一機網路雪 高區達六 三十 雪 七寸 24

關稅裁减政策

與蘇聯建立起一個核子

禁 能

美京

華盛留十五

艦峰沉

0

最大之遺憾。

係不

美望鴨

彼郡の彼

年來之執

試之條約。

美聯社電。

一名官員

凡政府之文告詣

度低 度高 名 度高 名埠 八三: 度朗多 七三:利多城 六十:碌 七十: 利技卡 一五:市藩三 八三 一四:路 含 七十〇 五:頓問點 四五:約 紐四廿〇

香魯迫使克氏改變其「

和

而採取對

営然

美國根粉東德

・杯フ牆拆

限制

之報份

0可以更 川

相

出

Ü

太 求 美

0 國

報每週七日均出

整年均無

為成等害怕

史

之太林主義

若干之險。

係員其

H

計。巨了和平

必須要冒 亦在所不

產主義者担任。

4不採取樂観之態度。美國專家ノ所以実

美國專家ノ

蘇聯

方驅逐

#

發牛困難

無出作

入發展

之快艇。

Œ

畿内弘之海面

0

寒小日六月正 二十年丑辛次歲 七一二第卷叁拾式第紙開新

對待反對者與生懷疑。

因爲彼等覺得。

然而西方專家指出。從等

現在。

仍未實行其個人

統治之權力

0

美國民主黨課員單非里氏。於星期一晚謂

克氏直至現在

The state of the s

年壹十五國民華中 Tuesday 年式六九登元公 日六十月元 二期星

المراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع

Vancouver 4, B. C. Vol. 23. No. 217 Page 1

一面臨其

美國之研究蘇聯專家謂

成立混合寮相或受

合政府

之勸諫

法襲擊而為是附

島附返之公海上巡邏。

聯社電

失業人數减少

的。同意見相+量將關稅式公佈。美國與歐洲市場工公佈。美國與歐洲市場

B

內軍十斤日

澳屬之新畿內亞

間

而離 0

減低

一百里

彼峭 艇和

·倘若印尼進改。亦 侵害新畿內亞之意。 亞尼將軍占認印尼快

彼父非の印尼の大之戦艦來進攻

而食以

。討論了廿分鑓之後。而與歐洲市場之行政委員會

公佈件條約之完成。

他遜氏及美駐歐洲市場

干名。

較十

一月中多六萬四千名。然而比較去年少

大使扳他華夫氏

0於今

8

成為一九五六

一九五六年以來了最低者。因爲於一九六零年十十二月之失業者係佔全部就職者之百分六點四。

二條百分之八點二。

此次失業增多之原因

4上就無理由來高獎。 面は至内部之若干困難・但是該事事事指の順・六日年間出版の按照・國之研究解事務 最後克氏會壓服之 在蘇聯理克士與史太韓士義者之間、發生了 專家中日 東島及美友和 很大之際擦。被 翻

此等磨擦不單只係在黨中央執行委員會中發生。而且才

來清除反對你之官員 ○史太休主義者·並未有 故此不論在高級及低層。後等均有很大之勢力 然而被很可能會被壓而採取史太林時代之恐怖手法 心個組織從與克氏對抗。 到四方的家值得高與 因為政總理 然四因為蘇

仍未行統治權 對於克氏採取恐怖方法 蘇總理克氏 題然 法必然局會下令限制人 **死此種流血事** 動。不然。 0

報缺乏紙 莫斯科十 六百

缺乏了大量ク消息傷出地。因爲で謨林宮先で

0

很清楚地指出。此

政策係

此於人人均明白之時。會

對於我們有很大之利益

0

△對寮國之意見

彼贊我

表示中膜林宫内

有事情之發生。

彼不顧蠶在未獲得事實之

吳國務卿羅斯克亂

來作武斷。

政府。

即使若干部長由共

祭國組織一個統一之混合

乏。 能强稱係為世上流行最高 路透射電。 貢 弘京。 報章。可是並不 眞廸锦雖然係 人士担任該國 正中立。應整 夏班曼副

(其十)3年之)3祝1 B 印尼今日 要向荷蘭 る長之職 發誓

銷流更 日休息 行報份 0

職事荷屬? 被荷海軍 荷海軍戦 新尼 義者。 緬能係為一個同情共產主國會黨廿五名黨員 。 認為 對者均該省之議員。 の彼等含支持緬能ン反 黨競選人。

製之要求 該等反對 行 競選而演講哨 寺反對緬能之國會黨黨脫選而演講館。彼反對 印度首相尼克魯。

而要求撤退緬能。實在资 察了緬能卅年。而今日竟 故 日之段時代化之軍隊。 此印度軍隊始能 尼克魯盛讚緬能之才 因爲緬能比之才幹 。我本人已經既 鱼到今

田三個反對黨共同支持

艇係受非法

总藏 及不 場實 之情况。他於國際之外。係一四 **成國際之外。係一個最。將六億多人之匈家拒該會之主席尼爾愼氏** 羅蘭士李廿四該 **羯車**傷へ被罰 0 0

逃走。 Ħ. 0

成立减稅條約 美與歐洲市場 判罰一百元及不准恕耳 爲犯了擴傷人而

四現在荷屬的 安省之官員へ

機の空)

亞

心高趣 無之更高之書祀 3 們 **泽理受到必大** 舉行會議之前5 安親王と計画の発揮を 政府ノ事官 混合政府能 水其粉片量見 別之問題。 人進行討論學 丁郎英 0美 間之皆式金 於星期 但是夏 美個之 る本安親王 親王於星期 皮育の奥本教別助理 期前。今到 國組織混合 森爾發言 國三親王 。親四ヶ 討論完畢 の但是我們要等待事實之

作。

正式實行

業人數最低之一次。

北美會漸轉向

中共與阿簽約

中國北京十五日路灣

社會主義上去

此為五年來同月份

之失業人數寫百分之七點

在太平洋區域。今年

美國會通過之後

海歐洲市場關稅委員會及

業人數減少

於數日內可以完成。

千細小之儀器。

傑在

製造之故。

售給中类。係因爲機內

实内機 製 若 出

美國干涉英納將民航機

彼同時抨擊

奥國之干

部門之僱請。而將此等失辭退山人所致。然而在另

。係因爲出產商及農藥方面。係因爲出產商及農藥方面

力面。不

然而此條約6必須經

本之戦艦來進攻。 一、最否會職和會之門 のと為空巡邏行動。 は文章の中尼會增强

員。應由右流 態度。 安親王應政放 医均同 數本 秦其世水混 土担任之 内政府部 屋館土之節海內。由於印 都荷蘭地亜さは国之地司 **合新。此次之海戰係**在荷 及荷蘭斯印尼 海 **井荷屬新**

中立政府 被與普式 印相忿怒許

印度。孟買十五日路

彼等應打入地獄。 面能氏係笃孟買之國 要求將之辭退。 可是此間之 不 等提出

必須要大會中 數獲得始行 農業公會通過 。備國受到傷害 0 ニ分一ン票 0

貿易官員。 共方相交換全部之外交及 共方相交換全部之外交及 政府。承認中共。及與中 環路案。請求加京與太瓦 請求承認中共 卡技利城訊。卡技利 省政府

如此抄省之方法。及

E1 -

能由各人民交出買限度。

匹馬之賊匪。於昨日劫 **帰劫了五十九元。** 心區之滿地中級行 滿地可訊。一名單人 **。**但 tir

民局長麥化運氏。今日謂多期度飢。此間之移 民案。該案。涉及希臘移 民以現默交給一間多朗 移民局現在調査 將其他在 一宗移

緬能氏之人士

表步出會**堪外。表示抗**

昨日之大會中葡國代

·由省政府執行之。但是個不强迫之醫藥保險計劃

中央政府卻須要給予

經濟

第交由安理會給予葡國

_

羅賓休氏。於今日

· 緬省省長

日提出一

個嚴厲之處罰。

。而共產集團或家。則提論衛屬西非之安哥拉問題

醫藥保險計劃

會於牟日進人於第二日討 日加拿大批電。聯合國大

自欺欺人機關

紐約時合調總部十六

太平洋區之失業人數。此

較過去一年之同一日份少

漸要轉向社會主義へ路上 一晚間。北美會於將來漸

項條約。在此條約下

0

中共與亞爾平汝旦簽定

報導。昨是期六日在此間

共供給阿爾人汝亞乙麥穀

緬省之不強迫

則佔十點九。比較超來。

夫黨領袖高維爾氏於星期

滿地可訊。前時時夜

肚電

0中共之初華赴今日

。可是去年同一月份。

府管理及施行。而中劃之行政。係絕料由

而中央政和制由省政

是必須要由葡國自己來實 給予安哥拉自主獨立。可 給予安哥拉自主獨立。可 美國方面。 給予西非國家自主 意嚴厲資罰葡國。 非洲國家們 · 指责 葡國之統治及 原實罰 葡國之統治及 0 則不願 面。有權來處理及協助。府只係在於省間之醫藥方

。此計劃係基

加。而該等無法交出保險於醫生及省人民之自動參 費。相信會較高 **險費。而中央政府並未加** 自由之原則。而且很多人 曹之家庭由中央政府代付 予補助。故此沙省之保險 民可以享受此次之和益。 。係基於强迫每人邀欠保 · 如此方法。不但保基於 過沙省之醫藥民險院法 か然而

叉查一移民案

晋美夾萬箱被匪 撃破

千多元逃去。此家簽室係爲晉美酒樓。而此次巨簽室保險箱貸賊顨們將之擊破。而偷去了一萬二 大損失。係爲多年來最大之一次。 域多利訊。星期一日。 此間華埠之一家最

晋。酒樓ノ保險箱內之器項者干 。至少要數

等之儲蓄存於保險箱內者 日始能知道確實 天文台報告今日大雪 將爲今年最多雪者 • **円爲此次欵項係由** 0 很 3

最多書之一天。 太平洋、明比較 一般下 落三寸之多。今日於沒晨之時。便開始降下 援天文合 今日之報告。今日之雪。可能會 ||夕些・木松冥埠今日很能有今年 0

發行禮物士担之商店 客簽名贊成

香設法來禁止之。彼已下令彼之局內內名部下。 係提高了人民糧食價值上之資担。而彼指出。彼 係提高了人民糧食價值上之資担。而彼指出。彼 此種體物一士担一按照省檢察長之言論係在 一般生乙进例 C

名願客中。有七名拒納人民係支持此種方法で **斯等發行** . A · 該稱言人又謂 全川 和駭等「士担」。而其中南。 該顧言人又謂。二千五百到彼等之生意增加。表示出 七担一之貨倉 0

活公司及杜緬寅 史夫战貨倉之發言人鞘。彼等之生意於本月 加。史夫威廉拒 絶破行「土担 0 則拒絕 作 解釋 一方法。 表示 而活

彼等之生意情况

0

於十二月中之中。失業人數達到四十一萬三千名。比加京。與太瓦訊。中央統計局於今日公佈。加國 十一萬五 彼批評 加政 府之亦

英域進入歐洲市場之事而 握於少數人之手上。而令 。將來一切之經濟,只係謂。按服現在加國之制度 陷於貪之之 繫

境地內

(Page 2)

江西瓷器

冬季行情印備

八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

鍋盒糖薑

置司公限有豐元富

YUEN FONG CO. LTD

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

鮮白菓

地

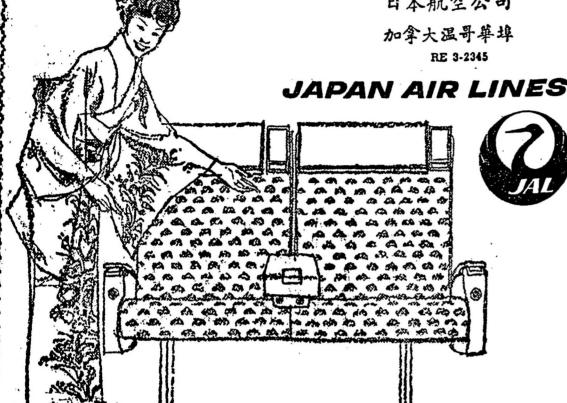
颁有全部

土庫。

相鄰稱區。機業內

磚樓出賣

日本航空公司 加拿大温哥華埠 RE 3-2345



Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

和街商業區・横掛折れる一大百元(陳恥成の千九百元(陳恥成の千九百元(陳恥成の一大百元(陳恥成の一大百二十八日・毎日生意六十八日・毎日生意六十八日・毎日生意六十八日・毎日生意六十八日・毎日生意の

並請李小姐及申學庸女士在議議員爲引導。參觀以後。馬尤 政黨外交政策研究小組召集人馬尤尼 進午餐。另有數名議員作

是一個裁判員 姐。因爲你實在非常爭麗。 「我知道你爲什麽能當選第二名 美婦科波昂分肚主片科勒對子 一定要選你 為世界 假如 執行委員

£.

學

黄寶深

梁樹邦

劉孔

鄭兆棟

每六元

架夫婦

以上每五元 散

方 奕 懸 進

朱國良

張炎欣

廖培光 梁炳煜

朱植瑜

黄子文夫人

毎三九

敖天祥

集字德

每二元五

鄭庚林

冒貫子

伍尚周

馬琼 馬琼夫人

敖濃輝

黄子文 唐裕松

每三元 、丘偉能壹元五

黄耀威

東 倉傳忠 梁琼芳

平り毎登元

林舉盜 黄開福 謝瑞庭

丘煥謙

黄開强 馬奕棠

鄧柱儒

鄭濃泮四元五

許多華僑及中國大使館官員的歡迎。 女土陪同。乘飛機從馬德里抵羅馬。 意大利作五天的訪問。 **整潔的街道** 日內瓦市 賞通裏美麗的花卉 她們在機場受到 李秀英在 **內位瑞士官** 以保持她的 長勸告「 頭 財外政交

炎欧 潔賢 梁超凡 李廷俊 陳惠華 黄非之 播振鴻

黄蜜深 方裕民

劍英統

中華配合北蘇軍。此間英文「

報導。中共軍州萬人。

由

準備隨時開

集結越寮邊境

丘煥鐮及夫人五元 陽謝民國五十年經 朱植瑜 每式元五

余玉和三九

US NOT EXTRA FANCY TEXAS

PATNA RICE

CONTET RICE MILLS

CCV BC

大四季

前任澳門同普堂醫務主任前任專京貧民診療所主任前任南京貧民診療所主任

海分院醫院

温根松三元五 馬心穩夫人 超 BING C. WONG

專門商業中西交會計 及填報入息稅 **Business Accounting**

& Income Tax Service 地址 2221 E 10TH Ave Vancouver, 12, B. C. AL 5-1431

鳴謝民國五十年經費 邦聘十元

DON'S, T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. TEL. MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★ 線電爐雪櫃摩 眞機留壁機天 名廠收晉機傳 **專售及修理各**

斯業者。請函詢或面體。無埠陶陶酒家 理。故特登報出實。如有遠近倫梓欲聲 房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月 房長住客。生意向來觀當。茲因乏人科 St., Vancouver 4, B. MU 1-1030 AL 3-8109 SING LEE LUNG P. O. BOX 364 VERNON, B. C.

奥關邦健治商。電話

Ç

Quon 192 E Pender

中老冬瓜大餐毛瓜

JONG HUGHIE P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

> 所有寄費。買者自理大小交易。特別計平 於老身瓜冬

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。万。請緊配。你雖然聯有保險為護。仍你更能感覺自慰。你的難以塡補交件。獨與盜窃之損失。例如與盜窃之損失。 · 首飾與其他貴重物件 · 以

仍有导物件。脊盆、1。已收藏在安全地

蒲曼市長對李小姐說: 顯貴。前來訪問市府的。不註應外交人員大多集居於此 長特別把献花的禮節表演了好幾 的最美麗的來簽。你到這裏來拜 使各人都能取得適當的 波昂各報攝影配者聞風 **左波**昂附近的名城 不知其數 0 各國達 。各 Ho 相 0 O

堡的**費**册贈送李卓製成的哥德斯堡= 使我非常再興。 0

司徒捷予 徒百興 曲 九六 壹年十二月尾止 一年正月壹日起 謝恩 阮强 張其

黄朗如 謝志如 李九升 李奕祥 趙偉常 每五元 毎三元 式元 李頌初 伍于彩 毎四元 李莊登元五 馬存 桐 譚義 劉孟良 每六元 黄處連 满 陳文 楊興

朱國良 馬若夢 黄野琛 張棒積 李奕偉 馬榮週 李廷 俊 期 現 現 現 余鴻惠

馬榮富 勞逢撞 謝瑞庭 勞就德

城民治黨達權

壹

實業部職員表

城多利埠專臣街五百五十號東方旅社有

)東方旅社

毎 雷 童 藤 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬 瀬

貢

Shong Kar Box 795 Phone L1 2-3342 Vernon. B. C.

所有寄費 買者自理發行零沾 特別計平 就滑蘿白 老身冬瓜

制 大 内 高 二 等 瓜 菜 出 市 市 工 等 瓜 菜 土 入 市 工 之 日 市 市 市 市

冷節年節送禮貨品應 蘇杭珍品 錦盒枝干 紅芋仔 沙田柚 函索即奉 湖海登市 鮮馬蹄 鮮蓮藕 錦盒名茶 訪韓國駐恩

秀英大約沒有男朋友。不過我不能担保」她的監護、中學庸老師也說:「我想 李小姐含笑答道:「沒有這囘事

二名。

迎候

李小

開 胡 黄 馬 世 藤 松 堂

馬均濯

書記

馬奕棠

丘煥謙 馬汝羡

躯楚山 朱雄彪

> 勞宣文 古明福

黄皓勁

粱

張炳進

黄明信 張林闊

謝瑞庭

余孤恶

黄開强

國

 π

克利夫蘭鄉統

正月六日

政爾遜總統

呂全

每三元

伍于彩

黄建闎

每五元

鍾華龍

黄将球

H. G. D: 樂助經費芳名

均從新裝 時接管樓 滅室 o 杰治式萬八千元。現下吉舖隨 評談

部均穩堅。水籠機具。電火機具。電線 饭。新码仔地枱。 大個地下

核數 與伯安 **張林**関 黄非之 陳健民

丘 黄 林 鄭 楚 洪 楚 山



的

天

統總國美

司公船輪

元變程七百廿九元 經濟位在一年內來囘照原價允折海空聯 金山或羅賓往香港及小呂宋祗儒十八 最近由舊金山往香港船期李免費額依舊三百五十磅 要和扣

五元 AMERICAN PRESIDENT LINES

競安均率 新雲理代稿 QUON ON COMPANY LTD. 438 MIN STREET VANCOUVER, B. C. MU L-1028

女中醫

0

MAIN DRUG LTD. 黎達民

434 Main St. Vancouver, B.C.

脚貴客自理

西的

室岛 'D. 359

聞

我們中華總會館職員就 對於應舉辦的大事的芻議

每尽

昨日

新麦九

僑胞向以 粉作辦事

設法尋覓者。此

凉水廠廿三處。新貨倉八處。改良舊廠——該公司昨發素報告。證去年建築新在去年共撥繳三千五百萬元。擴充生意——紐約訊。「必西可樂」凉水公司。

Vancouver 4. B.C. Phone: MU. 2-2244

美聯 計香港電 。此間中

廿九至

二十日星期六上午八時至下午六時十九日星期五上午八時至下午九時十八日星期四上午八時至下午六時 限公司啓 致稱最新 敢稱最新 午六時

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

春季大减價七天

由一月十日起至一月十七日止

和古道蕭瑟之感。超詩依依。這時十

有一個不

號九管登街局醫炒水深龍九

119 Yee Kuk St., KowLocag

127 Wing Lok St, E HONG KONG

草切。十扎然成

華僑存款 一安全穩安 利息優厚

僑約期滙飲 華僑在本行開有活期存戶,

歓迎委託 服務週到 備有簡章 函索即寄 本行地址:香港德輔道中一號 A Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG

電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

登儿壹壹八下中在東譽 元元 。內全卓

電話 MU 4-1754

Insurance

公業商春長

433 Core Ave. 電話IMU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada 大

香稿潔。招待週到。回港貴客。欲預 理應。氣候融和。舉凡旅舍各種新式國資酒店。爲香港最近代化新型之旅 國資酒店。爲香港最近代化新型之旅 代住應凡

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.

帶血及壯陽丸(Preston's Nerve

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀登元

(Multiple Vitamins)

每樽四元五毛

俗配合 洗菲菲及晒相

學鏡眼較兼驗 氏律古屋

A. Gerard Hirsohberg,

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

MU 1-8829

贝美

沿輪

Vancouver 4. B. C. 會計文房事務

General

Agent 441 Gore Ave.

> 老幼 各種火燭保險

貝震營業紀紀

Wong Horne Agencies

之。另書說明 一三元八毫五 一二元八毫五

Vancouver, 4, !.

Tel.

又不敢向孟冰清開口。萬金之數。

。冰清

617 Main(St. MU1-4578 Vancouver, b. C 與契據文件等 結婚相護照相 常備新娘件

Yorkman Studio

電話 承接大小油色工程。裱紙。 何雅慈油色 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 1870 YEW ST.

39 Pender St. E. Vancouver,

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌門二六號殿舞 電話MU 4-3526

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

⑥各種紙料平沾

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

币勿地威臣紙料公司鹽暋

VICTORIA, B. C.

學鄉大宗

NITY NOODLES LTD 1355 Parker Street vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

炸加中國 麵麵

區鏡棠 一物一一六號房

律師 電話 MU3-8238 種間 MU 1-0933 所

LENHAVEN MEMORIAL CHAPEL GEORGE MARTIN MANAGER 1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUVER, 6, B. C.

司 理人 佐治馬丁

承

印英文凸字。各種請帖

謝帖

KENWARD CO. 4311 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

四三一號 群林比亞海 電器 MU.4-882A

9

響飛館用衣腹仔 文彩廚衣廚韓國

電話 MU3-4929 发願婦及水伀名 中國線髮男女衣 **靈宮燈家具蘇杭**

○散場後我與你及芝蘭兩人人跟隨。無論我一言一動。

但今

Pender St. Vancouver B.C. Canada 電話 MU 4-1028

錦盒草味 靚吊片尤 桂林馬蹄 沙田蜜柚 一月份調整辦輪運到登市 新金錢尤 合時咸魚 佛手自葉 紅芽芋仔

能如考何飛底却

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

正艇新正開新五大大學大學大學 魚膠柱翅

Jack's CV 318 Powell St., Vancouver,

(MU 3-6115) 機音收

十元元

工作結 後可以交貨 價錢克己

The Bouquet Invitation Line Wedding Invitations

Thermo-engraving

生民新 MIN SANG CO.

> 278 East Pender Street Vancouver, 4, B. C. Phone: MU 3-4928

保歡常上精統本 証迎備等製辦店 價僑合猪各唐擴 廉胞時牛種山充 物惠瓜羊燒雞營 美顧菜肉臘貨業 Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFFR ST. MU4-1377

△本處常有屋宇商店及工藝寶業出賣請留意為 吳國華辦事處啓



236 PENDER STREET FAST Phone MU, 3-3032 Vancouver, B.

頂瓜瓜豉油鷄 巧製各式燒腊 鮮明海味 錦盒 墓 枝干 系 **冬節年節送禮貨品** 電錫開馬

HOY'S ELECTRIC

450 Main St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU. 1-1813

程工爐煖水熱氣煤火電種各裝接工精

·和内容上。有9

有很大

· H

實都爭奇鬥勝,競尚和奇。當時除皇宮外。一般朱門官官燃放水燈萬盞。清代的燈節更完度剛建都南京。元宵節就在定選支搭彩山樓。安置燈彩。

B官。富商大的更盛於前。 以 秦淮河上 以 秦淮河上

0仓玉

○上面懸掛珠玉金銀的總隊。○用絲絹は燈樓二+間。高一

及少婦大な

陽宮ナ陳燈彩中野野田

唐容宗曼雲二年

(公元七

一一年

)間。

更大的發展。

協古籍記載

於於

元宵節到唐朝。

佔有

的時很短。

曾於良安安福門外作燈輪。

燃燈丘萬謠。並且在燈下

兀

P9

信條

演 會挑多好 以義氣團結 義俠除奸 心忠誠校園

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the ideet Chinese newspaper in Vancouver. Published

q 多少· 行歸也 郎 0 織女便 一有 年 相 一度的開來日

正不 的羅文幹

事。即員フ播揚出去。 劉介上海後。却把此案 到了上海後。却把此案 已選去了。自然此案不 已選去了。自然此案不

電票の 国主力外。 運輸以第四軍李福林所部。 の孫先生不願一切。毅然督師出發。惟 是兵力不很龐大。除以第三軍許崇智師 正是孫中山先生率師北伐 2 際。因 と兵力不很龐大。除以第三軍許崇智師 と兵力不很麗大。除以第三軍許崇智師 と兵力不不不順一切。 と兵力不不順一切。 といる。 といる。

然北伐禾得成功。 c雖然孫先牛格 而北伐政功 8 奪 則

域以 迄 曾線

連根

7 **长樂之中** (失

個假朋友更是 一個公然的 c) 敵 也計可 (蓋夏 悪 社 ~.)) ·

it is

一人及。元作的2的道程/

有

類似之處

9

面常

無人

輪滿月 0 花 中最 雖然 0 +

那 才眞是春節的島潮 。從前

娘們都可以 於封建習俗 。因爲到了這一晚。 的束縛

时多女人的诗》以而暑彼一面的青年男女 11 首 胃寫道:「衆裏導他五時詞裏小乏反映的。中間三線。這些情景。大 。也或者可以 写真一个是是事情的 。也或者可以借助繁煌 。也或者可以借助繁煌 的束縛。咫尺天涯不能 的束縛。咫尺天涯不能 的束縛。咫尺天涯不能 的束縛。咫尺天涯不能 燈火闌珊處 H

育愛情袁世 鴻入

的知 無妙 曲

貧家一盏燈 「富家

一粒聚?然 怨聲四起。那時有 起。那時有個文人在七凯寒交迫的百姓自是每日令民間每家點燈七毫昳。有個福州太守叫茲 遊燈 o

是不**但沒有這種福氣。** 這官。寫實百買等的作過去的元音節。# 0 遼有 一種負 0

其意即指書生也可以左右戰局於假如當。事後羅比曾對人說適句頗有惡味的話。 事後羅比曾對人說適句頗有惡味的話為質。兵敗如山倒。 革命軍即攻人福州之案。延緩提出閣議。 結果李厚基軍詢

之故

舊的謝詞 (義大利俗諺) 禮 On

·樂禍,而他自己也因嫉妒 個愛嫉妒的人,不但是對 但是對於別

萬家燈火雜寅更 望關河末許凝 格音/ 10 mm 16 mm 1

every day except Sun days and helidays by The Chinese Freezessess is 畏 忌的 解 羅氏那 0 . C 尤其是日本 同時西 o面對道塊肥肉 常 分 革 0 0

★世界上基幹最大 、的植物

大澳洲的大樹,可說 成萬的世,4爺 樹。 年齡可達四千歲,體態雄壯奇偉,離地面四公尺處的直徑,可達十公爺樹,它的高度,可達一百一十公 部加里弗尼亞州的華 单山 正奇偉,在加日一十公尺,日一十公尺,日十公尺, 生長着成千 在加 達到界 一百日

大的植物,全型 村直立的漫, 一株王蓮 一件王蓮 公尺,最少的一種植物了。 有菜幹、也沒有葉、只有麂色的花、有菜幹、也沒有葉、只有麂色的花、有菜件、油酱牛植物、名叫大花草、它三歲的小孩、可坐在上面常船。一株王蓮的葉、可坐在上面常船。一株王蓮的葉、可撰展到六十五公直立沟邊、看法恰似一個圓形的大托的植物、全葉的直徑約二公尺、四周 南美洲亞馬遜河產的王蓮,公尺,最少也有一百公尺。 → 極植物了,它的高度,違到 → 澳洲的大樹,可說是世界 重量,

去常在妖 妖巫草高不過八七 妖巫草高不過八七 上美麗,但是,伊皇 題,但是,被 草, 是植物界 久便枯 (便枯死了 還 的煞星 袇 紅色 EN 色 植 的 物水槽 被,寄

九德 夜夷 悲亂世 水色山光頻 次 色山光頻 次 眼 光 類 次 眼 水色 山光 頻 次 眼

等減妖巫草不是 , 西半球較少。 , 西半球較少。 葉, 花蕊紫色, 但却 ·柏榭。次為東南亞及澳洲中東最多,蘇丹的植物,但却開出鮮紅的小花來,但却開出於紅的小花來不過八九寸,有青綠色的

振翮孙大貴舊志冰山絕小長期最美俄豈真自由神

更化生日

C. COLLATERAL

富抑利息低

77 E. HASTINGS ST.

本公司修整題傳部

術人自停止援助

11.

膜水湿延

有此好 尾句又

注

o

第五句明

每,一株妖巫草、可以發播五十萬的種子來,隨風飄揚,對植物作雨氈式轟炸!並且,妖巫草的種子,能久藏不死,也在在地下久埋二十年,但有植物生長地度寄生起來了。

農曆歲百

慶春澤

吃光, 毽 3 物 治便 **吃個痛快了** 却是妖巫草 物

人 6 括 抽 芽 賀佳 開年 | 霜路如銀。山| 芳陽降國旧 辰。 開出 分明 वा **一川清秀幽** 雅。天風浩 医角歌

· 收款 於九龍 人

BANK OF MONTREAL

鬼神州の人の一 · 歌辛漫說豪奢。 於紅桃茁蕊。

遠雕開

博愛椒懷邱钧民義精仁熱不降秦鶴噪高枝银好春 心牛腦醒椎強秦 共反日收回 自力採殊珍 及繙譯

> Chinese Publicity Bureau Ltd 459 E. Hastings St. Voucouver B. C.

B

尉。基磐。孤風老師 昭蘇民內策鞭先志士州中奮鬥前志士州中奮鬥前

且看春風吹大地

SANG HONG

1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464

ANCOUVER, B. C CANADA



英源先生 次

恒想君 心什風光發

來一戲場 **底用稻粱急急謀** 一年兩度美西遊

獨世自

愚頑似

书言無俚 \equiv 底儿**打马帝**髮僧 以然錯愕對禪燈 戲稱高強

忽嘯狂歌響天外一時縦目送飛鴻

奉爲雲大拿加

129 Keefer Street

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 1-7595

元玉候教

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East Vancouver, 4, B. C.

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Heatley Trading Co Ltd.

> MU 3-1734 新重慶酒家。 食堂最寬大 大議衆小酌

Vancouver 4. B. C.

努女愾胞呀 厨師姬易牙 黑城頂瓜瓜 隨時可應駕。

各種香煙蘇糖發行

近緬街西邊牛個街口

△用巴拉斯的質料

底面包蓋保護。 出世紙 能以塑造質料(巴拉斯 使其不起皺紋或摺角

的Plastic 即透明化學質料。)將重要文件 本報特置新式機具。 票五仙至式毛五

元七五

面看來。

富翁。在社會上也是有名望的人:候開始。數十年來 0 一直是腰纏

多女虱食, 是 一直是腰纏萬貫的 一直是腰纏萬貫的 是有名望的人物。 表 是有名望的人物。 表 是有名望的人物。 表 是有名望的人物。 表

數十年來。一直是腰纏萬貫可以說是少年得志。從中青

香港趴、轟動一等的機綁案主角

梧柳柱遍設商號 抵戰時避居澳門

曾昭然編

空函积不答覆

YICK

陳存仁津津有味譚

每本五毛

案主角黃錫

十二本全平沽四元弐五

四本全平治共三元七五四本全平治共三元七五四本

式本平沾共三元七五

每本五毛

(Page 6)

上等國額 地方雅寶 のである





魚粉××B

××F伏擊而舉行。據悉:白沙×一名白沙××民被人歐傷。指控水伯暫告取消。是次調解。係因五日

Z回所滿意者 著名担保貨 質價值與服 即其價錢貨 物包令滿意 貨公司交易 否則原銀奉 **値得伊頓之** 君在伊頓百

情勢 危險調解, 至母, 至母, 在學 於學行之調解。已因情勢發展至無從收 由於十八鄉之×民打鬥糾紛擴大。由於十八鄉之×民打鬥糾紛擴大。 由醫方駕車護送始行返×。 益增加空氣之緊張 均不 似有異動。後經報告

新到台灣名廠

计除名 水焦新木

○又有某××民向元朗搜購木村民人心惶惶不敢獨行 村民人心惶惶不敢獨行

NEW HOP YICK LTD.

直是令他墨

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C MU 1-6527

唐 山 專車送貨 外埠訂貨

服講堅利行

VITA-

ESSENS

▼卡加利建生公司▼温尼辟道▼城埠萬育堂●★點間通益型中和行。長春公司。增羣益型中和行。長春公司。增羣益型中和行。長春公司,利僑貿易行,中國工豐公司,利僑貿易行,中國工

北元。值 及廣源章 細盅登元

吳如桐自動煖汽公司

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD. 1875 DELTA STREET

BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

一月之間。至此已先後發生四宗。除白一月之間。至此已先後發生四宗。除白一月之間。至此已先後發生四宗。除白一月之間。至此已先後發生四宗。除白一月之間。至此已先後發生四宗。除白一月之間。至此已先後發生四宗。除白

定喘化痰丸 主治… 鳴息氣遊 你想夫妻恩愛嗎?你想事業發達嗎?請風水水車九,主治… 關節發炎 手脚鄉你有風濕骨痛,手脚痲痺嗎?請服 你會腰酸背痛,精神疲勞嗎? 歡迎各埠商 廣金 店代銷 精心 施耳鳴

49 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

、梅林廠)金盾牌

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

> 冬年送禮各式貨品 各江鮮明海味 國藥材

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

OPTOMETRIST 14 Main St. Vancouver, 4. B.C. 電新 MU5-5938

111 LORNE ST.,

ROOMS 110 Kamloops, B. C

Canada

各病不內 變症信外

唱片 **Que Kwong Book Store**

新馬仔 吳君麗 士 靑

131 Dundas Street W. Toronto, Out.

Wo Hardware Co 23 PENDER ST. EAST vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735



利庚

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

> 雙托水 按期運到 國產雜貨 州 仙花頭形 名 產

0 9

華高雲 大拿加 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

五號

謝定不信無 穩取能者論 護速盡得何

旅亞 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E.

Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064 床褥清潔症 可理魔法明格



代接各航空公司

Broadway

VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.

大號壹元五 式號八毛 志在宣傳 每餺三元五毛 式號九毛

本現有什

六億七千萬元

商業部又報告

國商業部報告。外國電影在獎圈

陶科學士。

٥

執行委員

趙汝當

朱浚麥

趙汝堅

華友諮詢は極表歡迎。安德魯氏の在後列地址

開設辦

æ

ပ်

候補執委

群光乾

甄焯光 郷帝濶

民國

社年

蘇世康 甄法明

甄明光 容安民

特許會計師設辦公室

有

億二千萬元

0

四投資於戲院。

仁安里人痛於民國五十先嚴語王民字應烱李公府

民字應烱李公府君廣東合

Ш

正月九日

立第卅四週年紀念慶典荷蒙各友好

午豐時

位於片打街西云號三樓

。陽光充足。空氣清爽。最適合

全層招租。地

中等家庭之用。如欲租賃

有

歲不孝校進世親視含殮澄病終於聖約瑟醫院積開享

日(星期四)下

位新年快

樂

意欲租賃者

房。知項從嚴。如有

MU. 5-8941

或僑胞

Edward Chow P.Eng.

Consulting Engineer

報治商。詳

麦年

崔君接治。 年。華友光顯。 華人經紀崔望問

。 弐十 開君。

惡賜芳名

域西

部

機及地 汨 而交通 飛機外 。與 介

未亡人

温氏拭淚礆

林

校進有

進

議

泣血稽顙

鄭 梁 鄭 岑 蔡 梁 羅 城 張 琼 琼 郑

氣温低至十

分

男孫

黃鶴雄黃錦鏢抄淚頓首

垳

黄炳璋

鳳銀(適黃門)拭淚發狂

林善俊

TR 6-9211

住宅電話

TR 6-6289

鳳愛(適黄門

娥(適譚門)

監督

陳輝傑

24

岳譚 鄭 徐 梁 岑 徐 鄭 瑞 恭 忠 子 定 培 茂 連 厚 明 泮 秀 昌 章 灼 泉 朋 沾

FARGO & TRUCKS

陳氏集氏試派發狂

女孫

仲

議員全体

陳彦利

黎佐

鄭棟柱 唐世臨

鄭棟樑云浩

如

利

南平

壁實業

部

執行委員、阮

華

年

黃艷芬黃婉婷投淚礆衽

上年内 后總人口 一年内 佔全國人口 H 繁殖 八七一。 [1]

家嚴諱啓光字心燦馬公府君痛

馮福貴 梁培 約 榮 吳 教 光

寒門不立

幸禍及

民國五十一年元月十二日

病終於域埠

日

陳輝餅

鄭尙藝

監察

梁令發

科員

鄭子昌

黄奕志

外交

周別梁馬周令帝才昌發存才

李奕祥

◎點五≈在一九四○ o !!! | ! !!! o 九點七。 其時 不孝 實倫 實信 實傑 蹌地呼天哀號莫聖約瑟醫院正賤積閏享壽七十有六歲 家奠隨即發 及親視含險選禮成服謹擇本月 (星期六

增加百分四點三。 九四〇年之三十 नी

年間。

鄭德倫

鄭棟樑

孔繁穩

岑茂材

梁云浩

陳彦利

黎榮論

梁修贊 岳如

期立期

(Page 7)

由 九六〇年 而黑 人增 全 811 Caledonia

Ave., Victoria,

8

民

Ħ.

年

晏公

書財外議社

堯 常 祥 發 强

廖 劉 周 趙 劉 李 卓 明 仕 九 勝 縣 樞 榮 昌 升

四號 專属 R. A. Utting

中國共門政治黨赴美州總部、土席王陳

"HONG KONG

Central

有五百間戲院。專門或間 九。其中百分九十一次國電影業之總資 0 2350 Clark **开屋** 柏文全層召租 地方寬大 MU 4-0725, MU 4-3624 St.

阮世瑚

甄永華

馬紹霖

容安民

馬世鐘

黄洛聯

開定確

梁文思

Edmonton, Alta.

Edmonton, Alta.

Realty Ltd. 4077 Main St.

12929 - 97 St.,

朱佐裘

世康

容學柱

九五 MU 1-3241 洽商。 W. -Pender St, 或電 或電話 文書主任 交際主任 財政主任

付給工資薪水一億六千六百萬元

去年美國電影從業人員

年減少

位雲埠西區商業中 大雜貨舖出讓 心 0 新式設備。 取價從廉 有批 容

映本

纞

收入

有 君 者

百

間爲

甄慧明

明

徴 外 會計

財政 黄 鍾 鍾 劉 梁 黄 鍾 胡 梁 臻 成 榮 孟 文 福 超 持 樂 源 就 進 良 恐 松 大 源 何 見

建權社職員表 COLUMN TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P The Royal Bank Of Canada

華人同理

N. U. Napier

澳洲民治黨總部 本黨駐南北美洲2

· 菲律賓洪門尾仲 各級黨部暨

服務華量

貯蓄麵点 公礎固快捷 本行情業各種設備

是爲至要。

本餐館與貨倉。 亞省餐館連貨倉出 。現股東欲營他業。顧將全盤生意 全部設 自開張以來。生意一

須時約四星期至八星期。 Lemanski, Vatra Overseas Lemanski, Vauu

本強館位於尾臣埠寒雕雲城四十餘咪

本確館位於沙省利打市埠の雕沙城東約

沙省餐館出賣或

五十咪。向來生意穩當。

有鄉親僚梓意

圖此業者

PR:9-9205

今因有股東年老退休

(獨市唐番餐館出賣

三 職 員 表 趙仕榮 李奕祥 周明樞

趙偉常

存

PENDER ST.

101 E. 携随行李

展期至二月廿

日

0

希請各有關

。請於

未能結束

故昨

由全體

執監委員會議

。再

中。

邓再展期

監委員會議

0

商討

有關獎券揭曉

宜

。原定

全體

通告事

本總部於昨元月十

民治黨駐美洲總部重要通告

十十四日揭曉

0

因接美洲各國地區

0

調關邦健謹啓

TUNG AH ROOMS

來往駐宿 床褥潔净 時常充足 居適中 房間空氣 煖皋懋水 長住智居 各界觸胞

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St. Vancouver 4. B. C.

來往利便

八二七號房。繼續營業。電話照舊本公司已搬到喜士定街西五百一十時

Suite

827, 510

West

Hastings

廖若仙

8

BROKERAGE

市旦遠大厦, MU. 5-9621

伊頓百貨公司

對而)八樓

住家電話

AM. 6-0806

廖 若 仙 事

務限

所公司

遷址啓事

1007 West 47th Ave. Vancouver, B. B. C. Phone: AM 6-2813 而兩均由

設計工程師 設計無不妥當快捷僑 市建局信仰所有工程 多年對于高樓大厦建 本工程師在雲市執業 胞惠顧特別歡迎電 來設計富有經驗又得

著名杇不

○人物生 三期刊, 嘔心凝血送律。 己讀上中。 人物生動,描寫深刻, 文藝作系,成成とこれを中乃宮前海内外最貧盛 幸祈垂生深谓, 國周刊二,「自由中國」 先後發表於「今日世界」, 物生動,描寫深刻,堪梅力,費時五載,始告完成一個別刊。 本書寫作者最新長篇小作系,成就之大,有目 每册登元四

業專刊書由自廣准一獨大拿加

456 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B. C. CANADA

寶美院容美界女 姚九牌川州東定市# 姚九牌川州東京市# 预約保

消費低脈·業權清楚。業主因病迫要平

同出費。電話 Marion Stedman 預約參閱 TR 6-8801 映間 TR 4-1801, West Coast

三十式個房間旅店。發館與打波館。好 入息。每月約壹千四百元。煖氣分開。

○旅店餐館實業出**賣**

中華民國五十一年元月十

日

閒

榮台府

有酒牌者

而有酒條

鄧宣

0

便雙方能享受長久的

城多到

多病。延醫於中華醫院老儒鄧官潮翁。新會沙

來情室姐

可及事 名舍学 下字路俊人代罪学 所珠 鄭馨香 心七毛再結同心七 心上

。雷日盼等將全年收支數目。當衆核算

随即公推鄭修照

一請遡源機堂

線路。

。の前遡源

聪候。 取货元

總堂堂長鄭厚光致訓辭。

购筆快寫字彙黃公育#一英對照英文情書選牌

迎等報告一年來。

中文書記當繼祖。

聯華

0

保證

來進支數目

。與銀行

由最近抵

及廿日。

年行大平资三天。主要货品。

定于元月十八。十

n

玆

過去收發往返文件畢

(o約於·

(Page 8) 自

SUCCESS REALTY & INSURANCE LTD.

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

黄秀英事務所

辦事處電話· MU 2-5284 伍澤康 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456



Ţ

PENDER

電話:

ST., VA MU 1-3953

VANCOUVER,

В. С.

ROYAL

BAKERY

集。

秘詩賚路仝人立正

礦澤伍

夜間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 鍾曜華 AL 3-/456 鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 AL 5-6932

翟總領事因壽致辭

年。據稱。 禍最少。使 總統報告。

使

一級年以有 在一九六

·最低紀錄。亦將近一億英里中。去年平 中史以來最安全之一

均有四人死

有五人死亡

議會且

日以

△三層聯星急讓▽近百 △三層聯星急讓▽近百 ○五祖七十元。(許否欽) ○京士威難與所以。(許否欽) ○京士威難與於店▽經濟之 ○京士威難與於店▽經濟之 ○京士威難與於店▽經濟之 ○京士成難與方子元。(許否欽) ○京士成難與方子元。 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難與一世 ○京士成難。 ○京士成華。 ○京士成本。 ○京 九。最抵買(伍澤雅) 九。下午六点收市。 一十九百元(鍾耀華) 。另点貨(馬國良)

住房及浴室。業主出國割價廉讓抵買到極(鄭旺) 巴士站及學校。取價壹萬几千八 價錢由一萬一千九百元起碼。歡迎詢問 本號有大批近埠新屋出資。 △近田孖梳街觀新屋▽六大廳房。高爽土庫。 △三睡房住家屋八千四百元 靚樓房屋字生意新 百元。(伍澤濂)

林剛毅。

梁忠孝堂梁春廣。

域多利埠

胡彩星。廖伯

至三時

紀事報

訊。洛克化勒州

〇年

0 紐約州車

LAUNG 濟

432 Columbia

MU5-5983

LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

龍風

大帮批發

臘味

鵰俠侶廿八册

飛狐外傳

每册二毛五

美國士

。讀祝辭後。

林西河總堂九牧公所代

會旨趣。並致歡迎辭。李福基。林霍

图。三睡房。近緬街-七百元。(馬國良)四。六年新孖屋。土 散會 監事長李潤庭答謝 僑安總會 。林進傑。 職員休西屛。 州會館李育鈿。閱書報社聶永光。 0

環球貨品。批較零治為業務。所銷以國 國信貨物新春大平賣 雲趴。雲埠國信育限公司。以搜羅 餘年來。抱定貨運價官

之新車,必 凡在一九六 外蒙 州長指

沙美聯社電。外蒙駐波 須裝配有安全帶在座椅

後登記領牌 1: Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

價廉味好

CANADIAN IMPERIAL BANK

加拿大帝國商業銀行

諸君茍有任何銀両問題 請與當地分行經理接治爲舊 M 友 業

定於每晚五点 斯蝦 雲 乔 麵

政油皇生炒牛河 牛腩上湯沙河粉 义燒上湯沙河粉 火鴨上湯沙河粉 一点上市

减麦谢意。

日 上 午 十

假座於仙市

即主理讃經祈禱。並一有七歳。於同月卅一人の法年十弍月廿五日

Kwong Chai Tong Co.

122 Pender St., E.

電話 MU 1-8613

Vancouver 4, B. C.

施用兼絕無有害的

如在秘詩省

。故蘭胡夾片打街。 藥房(OWL DRUGS)

喪體。由

最後相 福の禮成

織向

黎歡

• 不幸藥石

福慶堂等 寶瓦行 林西屏就位。各來賓就位。主席宣布 墳場。公祭先友。至下 日星期日。舉行成立第三十七週年紀念 濟濟一堂。極為熱鬧 宣布開會秩序。 雲訊。本埠岡州總會館。於昨十四 莫瑞麟等 一鞠躬醴。主席林時靑。副主 與職員林禮舉。 匾額行三鞠躬禮後。 **華民國國旗。岡州總會館** 。 乘私 家 車 往 華 。該總會館主席林 Q 鳴炮o 由林岳鋆贊 。岳鋆。 會員與來 老少咸大人公共 代答謝。 鄧翁遺容 馬啓 o蛮昌 0

老成凋 路尾墓園云 假座麥歌殯 **奥世長籍**。 院療治。翳 料客歲忽然 所敬重。旅 居本埠爲商 **老妻兄孫媳** 燦。台山時 域多利 光翁定期出 以年老退休。 **病作。乃篞醫囑入聖祖什** 為民。忠誠儉樸、素為椰梓海區邊村人。幼年來加。向 海區邊村人。幼年來加。向訊。本埠僑商馬啓光。字心 七十有六歲 竟が本月十二日 0 娛樂餘年。 親脱含 ó

遺下 詎 冰原碧血綠八册 血洗地獄島十冊 龍虎恩仇配八册 游俠英雄傳七册 廣東梟雄傳十 血詔驚龍傳十册 △金蜂著 △蹄風著

武林十三創廿四思 于母雕魂劇 清宮側影錄 消江七女俠 青門鴛鴦劍 每册二毛五 游俠英雄新傳八冊 每册二毛五 山雷電剛 廣東梟雄傳五冊 十六册 册

PHARMACEUTICAL CO.

0

ン夜總會。而將四十四瓶之酒・醫察們於上週末突然襲撃十 **新按照法例。該等夜總會未** 架郵船運 麥者士的戲院

書後。新職員講話者。

有常宜島。家勳

方裕文。關祖鬻

o電宜雕o

北潤等

警察

一波非強一

歡叙。乃山

万富

雲訊

該堂深獲

家雲埠

ン夜總會。

充公

科制任職員。以次如儀就職。並頒發證

。山主席宜述新舊職員交代意旨。而各

20 West Hastings St., MU 3-7847

放一星清巨舒堂 放一星清巨舒堂 映分期 名獻日亮型適皇 片海午

伴

的

Majestic Theatre

故工作人員增加一倍 。即時交收。不用 電話加多 便於 收銀

•

銀櫃。第三秩序

餘年之

局

美加華僑百年紀實

园麟前任中文書配雷緞祖。將各文件

雲埠雷方鄺遡源堂

用。缺公 每年春季

250 Pender Street E. Vancouver, 4. B. C MU. 2-1514

CON'S APPLIANCE L'TD. 103 E. Pender St., Vancouver, 4, P. C.

電話: MU 3-8936

郎, 新月月月 迎 • 1 親 初 山 想 相風逢日 娘

整日供應

OF COMMERCE

戶